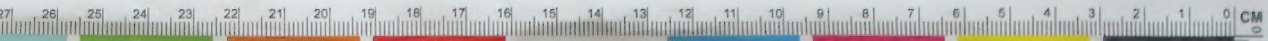


Bu eserin;
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve
elektronik ortamda kullanıma sunulması
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BİL/233
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı
İSTANBUL – Beyoğlu



727



آيات العرفان

﴿ و ﴾

مولك سيد ولد عدنان

﴿ عليه أفضل الصلاة والسلام كل آن ﴾

أحد آثار الأستاذ الكبير والعلامة الشهير

السيد (محمد أبو الهدى) أفندي

الصابي الرفاقي رحمه

الله وجعل الجنة

مشواه آمين

(الطبعة الرابعة)

سنة ١٣٢٩ هـ - سنة ١٩١١ م

﴿ طبع بمطبعة الخالية بمصر ﴾

(الكاتب بخارة الروم بمطبعة الثري)

﴿ لانتاجها محمد أمين الخانجي وشركاه - وأحمد عارف ﴾

İstanbul Belediyesi

İnkılâp Müzesi ve Kütüphanesi

Sayı : 30/0

Oda

Dolap

Raf

2

1

5

İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI

آيات السرفان

(في)

مولد سيدي ولد عبد نان

(عليه أفضل الصلاة والسلام كل آن)

أحد آثار الأستاذ الكبير والعلامة الشهير

السيد (محمد أبو الهدي) أقدي

Belediye

الكتاب

No. 727

الله وجعل الجنة

مساواة أمين

(الطبعة الرابعة)

سنة ١٣٢٩ هـ - سنة ١٩١١ م

(طبع بمطبعة الجمالية بمصر)

٧٩٠

(الكاتبة بحارة الروم بعطفة التري)

«لأصحابها محمد أمين الخانجي وشركاه - وأحمد عارف»

سَيِّدُ السَّادَاتِ صَدْرُ الْأَنْبِيَا * مُلْجَأُ الْكَوَانِ قَصْدُ الْأَوْلِيَا
صَاحِبُ الشَّرْعِ الَّذِي أَحْيَا الْأُمَمَ * بَحْيَاةِ الْعَدْلِ مِنْ بَعْدِ الْعَمَمِ
هَازِمُ الْأَحْزَابِ سُلْطَانُ الْوُجُودِ * كَنْزُ الْإِحْسَانِ وَإِفْضَالِ وَجُودِ
(فَعَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكَائِنَاتِ)

(وَعَلَى آلٍ وَصَحْبٍ صَلَوَاتِ)

قَدْ دَعَانَا بِالرِّضَا دَاعِيَ الْكَرَمِ * فَحَثَّنَا نَحْوَهُ نُوقِ الْهِمَمِ
وَلَطَمْنَا مَوْلِدَ الْهَادِي الشَّرِيفِ * فَانْجَلَى بِالْمَوْكِبِ الْعَالِي الْمُنِيفِ
وَأَزْدَى مِنْ نُورِهِ هَذَا السَّكَّانِ * وَبِهِ قَدْ عَمَّنَا نَشْرُ الْأَمَانِ
وَأَعْتَلَى الطَّالِعِ وَالْحَيُّ اسْتَبَانَ * بَدَلَى سِرِّ مِصْبَاحِ الزَّمَانِ
فَبَوَّيْتُ لِلنُّورِ الْكَائِنَاتِ * أَحْمَدُ الْمَنْصُورِ رَبِّ الْمُعْجَزَاتِ
قَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ أَعْيَانُ الرِّجَالِ * مَنْ لَهُمْ بَاعٌ لِفَهْمِ الثَّقَلِ طَالِ
إِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ الْعَالَمِينَ * وَلَهُ فِي أَمْرِهِ شَأْنُ كَمِينِ
أَبْرَزَ النُّورَ الشَّرِيفَ النَّبَوِيَّ * وَجَسَّادَ أَعْنَوانَهُ الْمُصْطَفَوِيَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي بَدَأَ الْكَلَامَ * وَعَلَى سِرِّ الْوَرَى أَزْكَى السَّلَامِ
وَعَلَى آلِ الْمَيَامِينِ الْخَيَّازِ * وَعَلَى الْأَصْحَابِ أَصْحَابِ الْفَخَارِ
هَذِهِ آيَاتُ عِرْقَاتِ نَظِيمِ * أَعْرَبَتْ عَنْ مَوْلِدِ الْهَادِي الْكَرِيمِ
مُصْطَفَى الْحَقِّ إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ * سَيِّدِ الْخَلْقِ مَلَأْذِ الْوَاجِرِينَ
كَاشِفِ الْكَرْبِ رَسُولِ الْمَلْفُتِينَ * خَيْرَةِ الرَّحْمَنِ جَدِّ الْحَسِينِ
مَنْ أَنَا نَارَ رَحْمَةٍ لِلْعَالَمِينَ * وَهَدَانَا بَعْدَ عَمِي أَجْمَعِينَ
مَظْهَرِ الْقُدْرَةِ بُرْهَانِ الْبَيَّانِ * حُجَّةِ الدِّيَانِ مِحْرَابِ الْأَمَانِ
دَوْلَةِ الدِّينِ وَمِفْتَاحِ النِّجَاحِ * مُقْتَدِي أَهْلِ الْهُدَى بَابِ الْفَلَاحِ

رَشَحَتْ قَبْضَتُهُ رَشْحَ الْحَيَا * قَبْدًا مِنْ ذَاكَ حَزَبُ الْأَنْبِيَا
وَعَلَى التَّرْتِيبِ إِبْدَاءُ الْوُجُودِ * مِنْ طَرِيزِ الْعَنَبِ حُكْمًا لِلشُّوْبِ
وَارْتَقَى آدَمُ مِنْ كَنْزِ الْعَدَمِ * لِيُظْهِرَ حَقَّهُ مَحْضُ الْكَرَمِ
وَسَرَتْ فِيهِ مِنَ الرُّوحِ شَوْنٌ * أَظْهَرَتْ فِي شَكْلِهِ غَيْبَ الْبُطُونِ
وَانْجَلَى فِي وَجْهِهِ نُورُ الرُّسُولِ * لَا مِثْلَ كَالْبَذْرِ إِذْ لَيْلًا يَجُولُ
(فَعَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكَثَائِفِ)

(وَعَلَى آلٍ وَصَحْبٍ صَلَوَاتِ)

خَلَقْتَ مِنْ آدَمٍ حَوًّا فَمَنْ * نَحْوَهَا مَذْهَبَ زَنْ أَوَّلِ يَدِ
قَادَهُ الطَّبْعُ إِلَيْهَا فَابْتَدَزَ * وَبَدَأَ فِي تَنْسِيهِ مِثْلَ الْبَشَرِ
قِيلَ صَبْرًا وَأَتَ بِالْمَهْرِ عَلَى الْوَجْهِ الصَّحِيحِ
قِيلَ أَوْجِزْ بِصَلَاةٍ وَسَلَامٍ * عَشْرَ مَرَّاتٍ عَلَى خَيْرِ الْأَتَامِ
ثُمَّ هَذَا قَدْ عَدَا مَهْرَ النِّكَاحِ * وَلَهُ خَالِقُنَا حَوًّا أَبَاخِ
يَا هَذَا الْمَجْدُ مِنْ مَجْدِ أَثِيلٍ * وَمَقَامٌ عِنْدَ مَنْ يَنْدَرِي جَلِيلٍ

أَوْضَحَ اللَّهُ بِهِ فَخْرَ الْحَبِيبِ * لِيَرَى آدَمُ ذَا الشَّانِ الْمَهِيبِ
وَيَرَى أَوْلَادَهُ فَضْلَ الرُّسُولِ * لِيَكُونُوا تَبَعًا فِيمَا يَقُولُ
إِنَّمَا التَّوْفِيقُ وَهَبُ أَرْزَلِي * وَالْهُدَى مَنَحُ مِنَ اللَّهِ السَّلِي
ثُمَّ حَلَّ النُّورُ حَوًّا وَاشْتَهَرَ * سَاطِعًا فِي وَجْهِهَا مِثْلَ الْقَمَرِ
وَأَلَى شَيْءٍ وَمِنْهُ فِي النَّسَبِ * قَدْ تَدَلَّى مِنْ عَلَا جَدِّ وَأَبِ
فَرَسُولِ اللَّهِ خَيْرُ الْعَالَمِينَ * إِبْنُ عَبْدِ اللَّهِ ذِي الْعِزِّ الرَّصِينِ
إِبْنُ سَمَاءِ الْقَدْرِ عَبْدُ الْمُطَلِّبِ * وَأَبُوهُ هَاشِمٌ شَهْمٌ أَرْبِ
إِبْنُ مَرْفُوعِ الذَّرَى عَبْدُ مَنَافٍ * إِبْنُ ذِي الْفَضْلِ قُصَيٍّ وَالْعَنَافِ
إِبْنُ ذِي الْبَاسِ كِلَابُ الْعَكِيمِ * وَأَبُوهُ مُرَّةُ التَّدْبِ الْكَرِيمِ
إِبْنُ كُفَيْلِ بْنِ لُؤَيٍّ الْمُقْتَدَى * وَأَبُوهُ غَالِبٌ بَعْرُ النَّدَى
إِبْنُ فَرْجٍ وَأَبُوهُ مَالِكٌ * كُلُّهُمْ فَنَجَّ الْمَعَالِي سَالِكِ
وَأَبُوهُ النَّضْرُ زَاكِي الْحَسَبِ * لِكِنَانَةٍ رَبْطُهُ بِالنَّسَبِ
إِبْنُ ذِي الْفَخْرِ خَزِيمَةُ أَذْرَكَةٍ * خَيْرُ شَأْنٍ بِأَبِيهِ مُدْرِكَةٍ

ابنِ النَّاسِ فَتَى أَهْلِ الْفَخَارِ * وَأَبُوهُ مُضَرُّ زَاكِي النَّجَارِ
ابْنُ ذِي الْمَجْدِ نَذَارِ الْأَسَدِ * وَأَبُوهُ سَيِّدُ الْعَرَبِ مَعْدِ
نَجْلٍ عَدَنَاتٍ تَتِمُّ النَّسَبِ * مِنْ بَنِي الْخَلِيلِ سَادَاتِ الْعَرَبِ
يَالَهُ مِنْ نَسَبٍ بِالْمُصْطَفَى * قَدْ عَلَا مِنْ الثَّرَيَّا شَرَفًا
فَعَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكَائِنَاتِ
وَعَلَى آلِ وَصَحْبٍ صَلَوَاتِ

قَالَ أَهْلُ الذِّكْرِ لَمَّا الْأَمْرُ تَمَّ * وَأَرَادَ اللَّهُ هَذَا وَحَكَمَ
وَدَحَى الْأَرْضَ تَعَالَى وَبَسَطَ * وَبَدَأَ الشَّكْلَ عَلَى هَذَا النَّمَطِ
أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى جِبْرِئِيلَ * أَنْ يُؤْفِي مَوْضِعَ الْقَبْرِ الْجَلِيلِ
يَقْبُضُ الْقَبْضَةَ مِنْ ذَاكَ الْبَرَابِ * لِيَتِمَّ الشَّأْنُ بِالطَّرِزِ الْمُهَابِ
فَتَدَلَّى وَهُوَ فِي الْأَرْضِ يَطُوفُ * وَلَدَيْهِ الْعِلَالُ الْأَعْلَى صَفُوفُ
فَاتَى مَوْضِعَ قَبْرِ الْمُصْطَفَى * وَلَتَمُتَّى مِنْ تَرَاهُ شَرَفًا
قَبْضُ الْقَبْضَةِ نُورًا يَنْجَلِي * وَارْتَقَى فِيهَا إِلَى الرَّحْبِ الْعَلِيِّ

فَسَرَى فِيهَا بِأَطْرَافِ السَّمَاءِ * نَشْرُ عِطْرِ سِدْرَةِ الْقُرْبِ سَمَاءِ
بَهْرِ الْأَمْلَاقِ ذِيكَ الْجَلَالِ * وَزَوَى الدَّهْشَةَ عَنْوَانُ الْجَمَالِ
فَدَرَى الْأَمْلَاقُ طَهَ الْمُحْتَشِمِ * وَأَبُوهُ آدَمُ كَانَ عَدَمُ
وَانْجَلَتْ أَنْوَارُهُ فِي الْمَلَكُوتِ * وَسَرَتْ ضَمْنُ زَوَايَا الْجَبَرُوتِ
فَبُهِوْ مَعْنَى بَرْزَخِ الْفَرَقِ الْأَجَلِ * وَإِمَامُ الْمُرْسَلِينَ الْمُخْتَفِلِ
هَذِهِ فِي الطَّمَسِ مِنْ أَخْبَارِهِ * نُبْذَةُ دَلَّتْ عَلَى أَسْرَارِهِ
فَبُهِوْ لِلْأَكْوَانِ مِيزَانُ السَّبَبِ * وَلِهَذَا حُبُّ رُوحِ الْأَدَبِ
وَعَلَى مَا قَامَ مِنْ نَشْرِ الْكِيَانِ * وَبُرُوزِ الْفَرْعِ مِنْ أَصْلِ مُصَانِ
نَشَأَ الْبُيُوعِ الْكَرِيمِ الْآدَمِيِّ * بَعْدَ تَكْوِينِ الْحَبِيبِ الْهَاشِمِيِّ
مُوسَّرَتْ أَنْوَارُهُ فِي السَّاجِدِينَ * فَجَلَّتْ الْبَابُهِمْ فِي كُلِّ حِينِ
وَكُفَاهُمْ رَجْمًا عَيْبِ السَّفَاخِ * وَهَذَا هُمْ قَرَأُوا حُسْنَ النِّسْكَاحِ
وَأَتَتْ نَوْبَهُ عَبْدُ الْمُطَلِّبِ * وَبَدَأَ نُورُ التَّهَانِي بِقُرْبِ
وَلِعَبْدِ اللَّهِ أَدْنَاهُ الْقَيْمِ * فَسَمَا الْعَرَبُ بِهَذَا وَالْعَجَمِ

زَوْجُوهُ بِنْتُ وَهْبٍ أَمَنَةَ * فَغَدَّتْ لِلنُّورِ مَعْنَى صَانَتِهِ
حَمَلَتْ **بِالصُّطْفَى** سِرَّ الوجود * فَزَاتْ مَا غَابَ عَنْ لَوْحِ الشُّهُودِ
وَبِهِ قَدْ بَشَّرَتْهَا الْوَارِدَاتُ * وَلَدَيْهَا الشَّاهِدَاتُ الْمُعْجَزَاتُ
وَرَأَى فِي عَامِهِ أَهْلَ الْحِجَازِ * فَيَضُ خَيْرَ غَمَرِ الْقَطْرِ وَجَازِ
وَتَجَلَّى اللَّهُ فَضْلًا بِالْقَبُولِ * وَنَمَا الْفَتْحُ بِمِيلَادِ الرَّسُولِ
وَالسَّمَوَاتُ الْعُلَى بِالْإِبْتِهَاجِ * زُيِّنَتْ وَالْأَرْضُ مِنْ كُلِّ الْفِجَاجِ
(فَعَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكَائِنَاتِ)

(وَعَلَى آلٍ وَصَحْبٍ صَلَوَاتِ)

وَشُهُورُ الْحَمَلِ تَمَّتْ بِالرُّسُوزِ * وَأَجَلَ اللَّهُ هَاتِيكَ الشُّهُورِ
وَعَلَامَاتُ الْهُدَى فِي الْغَافِقِينَ * ظَهَرَتْ حَتَّى رَأَتْهَا كُلُّ مَعِينِ
خَمَدَتْ فِي فَارِسِ نَادِ الضَّلَالِ * وَدَهَى الْأَصْنَامَ وَيْلَ وَوَوَائِ
وَأَتَتْ مَرْيَمُ بِالشَّابِّ الْمَصَانِ * وَلَدَى آسِيَةِ حَوْرُ الْجَنَانِ
وَبِهَا أَحَدَقْنَ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ * وَسَرَتْ مِنْهَا لَهْنُ الْبَرَكَاتِ

نَشِيرُ الدِّيَابِجِ فِي الْأَفْقِ الرَّفِيعِ * مُسْدَلًا فِي مَوْضِعِ الْوَضْعِ الْمُنِيعِ
ثُمَّ إِنَّ اللَّيْلَ أَضْحَى كَالنَّهَارِ * وَضِيَاءُ النُّورِ فِي الْكُؤُونِ اسْتَدَارَ
وَرَأَى عِلْمٌ فِي الْمَشْرِقِينَ * وَتَبَسَّدَى عِلْمٌ فِي الْمَغْرِبِينَ
وَانْجَلَى الثَّالِثُ فِي رَأْسِ الْحَرَمِ * مَعْنًا مِيلَادَ مُصْبَحِ الْأُمَمِ
﴿ وَلَدَى الطُّلُقِ بِأَعْلَى الْوُثْبَاتِ ﴾

﴿ وَلَدَ الْهَادِي سِرَاجَ الْكَائِنَاتِ ﴾

وَلَدَ لِلْمُخْتَارِ مَوْلَى الْعَالَمِينَ * هَيْسَكُ الصِّدْقِ إِمَامُ الْقِبْلَتَيْنِ
عَمَّا بِالنُّورِ بَلَدُ الظُّلُمَاتِ * وَهَدَانَا لِأَتَمِّ الصَّالِحَاتِ
فَبُو حَقًّا لَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ * رَغَمَ أَصْحَابِ الْهَوَى حِصْنَ حَصِينِ
بِالْهِدَى الْعَرَبِيِّ * نَاصِرِ الْحَقِّ مُزِيلِ الْكَرْبِ
وَبَسَادَاتِ الْوُجُودِ الْأَنْبِيَا * وَبِأَصْحَابِ وَآلِ الْأَنْبِيَا
وَبِأَقْطَابِ الْبِرَايَا الْمَعَارِفِينَ * وَالرِّفَاعِي وَجَمِيعِ الصَّالِحِينَ
بِالْهِدَى بِيْرَاهِدِينَ الْكُتُبِ * وَمَا قَدْ جَاءَ فِي فَصْلِ الْخِطَابِ

اعلان

(من المطبعة الخيرية)

الكائنة بحارة الروم عطفة القوي نعمة ه بتوفيق الله
 تعالى وعونه قد تم لنا تأسيس المطبعة المذكورة على أكمل
 استعداد وقد أحضرنا لها ما كنه من الطرز الجديد
 وأعددنا لها الحروف من سائر الاجناس الاسلامبولية
 والمصرية مع كامل الأدوات وانما مستعدون لقبول
 المقاولات لطبع الكتب العربية العلمية كبيرة كانت أو
 صغيرة بشكل وبدونه بأجرة معتدلة مع المحافظة على
 مواعيد المقاولات وكذلك أعددنا الاصناف الكثيرة
 من الورق اللازم لطبع الكتب فمن رغب المقاول على
 طبع الكتاب وورقه فله ذلك مع الاعتماد على أن أسعار
 الورق عندنا هي أرخص قيمة من أسعاره الموجودة في
 السوق لاستحضارنا إياه من معاملته في أوربارأسا والخبرة
 أعدل شاهد
 أصحاب المطبعة

محمد أمين الخانجي وشركاه وأحمد عارف